

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie die Drehmoment-Werkzeuge nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie auf die korrekte Kalibrierung. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch fehlerhafte Einstellungen zu schützen.
- EN** Injury hazard: Only use the torque tools for the intended applications and make sure that they are correctly calibrated. Wear gloves to protect yourself from injuries caused by incorrect settings.
- FR** Risque de blessure : utilisez les outils dynamométriques uniquement pour les applications prévues et veillez à ce qu'ils soient correctement calibrés. Portez des gants pour vous protéger des blessures dues à des réglages incorrects.
- ES** Riesgo de lesiones: Utilice las herramientas dinamométricas únicamente para las aplicaciones previstas y asegúrese de que están correctamente calibradas. Utilice guantes para protegerse de las lesiones causadas por ajustes incorrectos.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare gli utensili dinamometrici solo per le applicazioni previste e assicurarsi che siano calibrati correttamente. Indossare guanti per proteggersi da eventuali lesioni causate da impostazioni errate.
- CZ** Nebezpečí poranění: Momentové nářadí používejte pouze k určenému použití a zajistěte, aby bylo správně kalibrováno. Používejte rukavice, abyste se chránili před zraněním způsobeným nesprávným nastavením.
- DA** Risiko for personskade: Brug kun momentværktøjerne til de tilsigtede formål, og sørg for, at de er korrekt kalibreret. Brug handsker for at beskytte dig mod skader forårsaget af forkerte indstillinger.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä momenttityökaluja vain niille tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin ja varmista, että ne on kalibroitu oikein. Käytä käsineitä suojaautuaksesi väärien asetusten aiheuttamilta vammoilta.
- HR** Opasnost od ozljeda: Momentne alate koristite samo za predviđene primjene i osigurajte ispravnu kalibraciju. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih neispravnim postavkama.
- HU** Sérülésveszély: A nyomatékkulcsos szerszámokat csak a rendeltetésszerű használatra használja, és gondoskodik azok megfelelő kalibrálásáról. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát a helytelen beállítások miatti sérülésektől.
- NL** Risico op letsel: Gebruik het momentsleutelgereedschap alleen voor de bedoelde toepassingen en zorg ervoor dat het correct gekalibreerd is. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen letsel door onjuiste instellingen.
- PL** Ryzyko urazu: Narzędzia dynamometryczne należy używać wyłącznie do zamierzonych zastosowań i upewnić się, że są prawidłowo skalibrowane. Należy nosić rękawice, aby chronić się przed obrażeniami spowodowanymi nieprawidłowymi ustawieniami.
- RO** Risc de rănire: Utilizați sculele dinamometrice numai pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că acestea sunt calibrate corect. Purtați mănuși pentru a vă proteja de rănila cauzate de setările incorecte.
- SV** Risk för personskada: Använd endast momentverktygen för avsedda ändamål och se till att de är korrekt kalibrerade. Använd handskar för att skydda dig mot skador som orsakas av felaktiga inställningar.
- PT** Risco de ferimentos: Utilizar as ferramentas de binário apenas para as aplicações previstas e garantir que estão corretamente calibradas. Use luvas para se proteger de ferimentos causados por ajustes incorrectos.
- SR** Opasnost od povreda: Koristite alate za obrtni moment samo za predviđene primene i obezbедите ispravnu kalibraciju. Nosite rukavice da biste se zaštitili od povreda uzrokovanih pogrešnim podешавањима.